

La apertura de Europa al Mundo Atlántico

Espacios de poder, economía marítima
y circulación cultural

XII Jornadas de Estudios Históricos del
Departamento de Historia Medieval,
Moderna y de América
(Vitoria-Gasteiz, 3 y 4 de noviembre de 2010)

Editores:

José Ramón Díaz de Durana Ortiz de Urbina
José Antonio Munita Loinaz



Universidad del País Vasco Euskal Herriko
Unibertsitatea

ARGITALPEN
ZERBITZUA
SERVICIO EDITORIAL

Índice

Presentación

- José Ramón Díaz de Durana y José Antonio Munita Loinaz (UPV/EHU)* 9

1. ESPACIOS DE PODER

- Conocimientos cartográficos en el siglo xv. Del Mediterráneo al Atlántico
Javier Espiago González (Universidad Autónoma de Madrid) 15
- Castilla y la frontera atlántica durante la Baja Edad Media
Eduardo Aznar Vallejo (Universidad de La Laguna) 39
- Corregidores y regimientos en la España Atlántica bajo los Austrias
Juan Ignacio Fortea Pérez (Universidad de Cantabria) 69

2. ECONOMÍA MARÍTIMA

- La formación del espacio económico (siglos xv y xvi). Las transferencias de mercancías y símbolos en la «Primera Edad Global»
Hilario Casado Alonso (Universidad de Valladolid) 117
- «Un embargo sobre la Naturaleza». La Monarquía Hispana y la expansión atlántica (1598-1609)
Juan Eloy Gelabert González (Universidad de Cantabria) 143
- Nantes et l'invention du commerce avec les Îles d'Amérique (1636-1676)
Guy Saupin (Université de Nantes. CRHIA) 165

3. CIRCULACIÓN CULTURAL

- L'indigeno che balla: la circolazione transatlantica di una rappresentazione culturale
Alessandro Arcangeli (Università di Verona) 189
- Entre vidas atlánticas y letras medievales. Por una historia de los usos de la memoria de lo medieval en el Siglo de Oro
Fernando J. Bouza Álvarez (Universidad Complutense) 203

Presentación

El profesor Felipe Fernández Armesto, en su libro *1492: The Year the World Began* (New York, 2009), afirma que es una falacia suponer que los orígenes son siempre remotos, o que los sucesos históricos son como las grandes especies animales —con un linaje ancestral— o los grandes árboles, con raíces muy profundas. Asociar 1492 con el punto de inflexión a partir del cual se fueron concretando los perfiles del mundo en el que nos ha tocado vivir, resulta atractivo y tiene una gran tradición pero, el mundo en el que vivimos es tan cambiante, que situar su gestación hace aproximadamente medio milenio, puede parecer aventurado.

Pero es evidente que, en torno al año 1500, al compás de la apertura y conquista europea del Atlántico, se iniciaron procesos que provocaron una progresiva transformación del mundo que desembocó en un lento desplazamiento del poder y la riqueza hacia lo que denominamos Occidente. Castilla y Portugal, los reinos que protagonizaron la conquista y colonización de las nuevas tierras prolongaron su predominio durante los siglos siguientes. Fernández Armesto ha ido incluso más lejos al proponer que los acontecimientos que se desarrollaron en torno a 1492 pusieron fin al mundo con el que las gentes de la época estaban familiarizados y dieron paso a un nuevo mundo, si se quiere más moderno y familiar para nosotros —claro está— de lo que era para los habitantes de la Edad Media. Empezaba así a tomar forma un nuevo mundo, aquel en el que ahora estamos inmersos.

Quizá nos preocupamos ahora de esta cuestión porque el mundo que empezó a tomar forma en torno a 1500, está abocado en el presente a cambios que se inician quinientos años más tarde, nuevos procesos de transformación que —incluso antes de la actual crisis financiera de 2008—, acabarán por desembocar en un lento desplazamiento del poder y la riqueza hacia China e India, las viejas civilizaciones a las que sustituyó Occidente y su predominio sobre el Mundo Atlántico. Éstas y otras reflexiones, nacidas

en el marco de la evolución de los modernos estudios de la historia atlántica, se encuentran en el origen de la decisión que adoptamos en nuestro Departamento de Historia Medieval, Moderna y de América para celebrar las «XII Jornadas de Estudios Históricos».

* * *

El planteamiento inicial de las Jornadas pretendía abordar la cuestión desde distintos puntos de vista. En primer lugar quisimos atender a los espacios de poder relacionados con la apertura europea hacia el Atlántico. Consideramos que un buen modo de iniciar la explicación era utilizar la cartografía, o si se prefiere el registro de la ubicación espacial de los nuevos descubrimientos, esto es: cómo se empezaron a plasmar las nuevas tierras y mares en los mapas de la época. Para abordar este tema fronterizo entre la Geografía y la Historia, elegimos a un excelente conocedor de la cartografía tardomedieval y moderna, el profesor y geógrafo Javier Espiago González, de la Universidad Autónoma de Madrid, que disertó sobre los conocimientos cartográficos del siglo xv.

La cartografía de la época registró así los nuevos descubrimientos protagonizados fundamentalmente por castellanos y portugueses. El descubrimiento de América en 1492 fue sin duda el hito culminante, pero la era de los descubrimientos se había iniciado mucho antes e invitamos para que nos los expusieran a dos excelentes conocedores del asunto: los medievalistas Eduardo Aznar Vallejo, profesor de la Universidad de la Laguna, que abordó el problema de la frontera atlántica de Castilla en la Baja Edad Media y, por su parte, Luis Miguel de Oliveira Duarte, de la Universidad de Oporto, que trató la cuestión desde el punto de vista de la explotación, la navegación y el comercio marítimo portugués en torno al año 1500. Su aportación no se publica en este libro. Siguiendo el curso del tiempo y todavía en la era de los Descubrimientos, pero adentrados ya en el siglo xvi, vemos que se produjeron cambios importantes en la organización administrativa y de gobierno de los territorios peninsulares de la Monarquía hispana, para cuya aproximación el profesor José Ignacio Fortea, de la Universidad de Cantabria, trató acerca de *Corregidores y regimientos en la España Atlántica bajo los Austrias*.

Siguiendo el abanico de perspectivas históricas abierto para la ocasión, quisimos abordar las consecuencias de los descubrimientos mediante otros dos enfoques: el plano de la economía marítima y el de la circulación cultural entre ambas orillas atlánticas. Desde el punto de vista de la economía, abordaron la cuestión, para distintos espacios y tiempos, tres reconocidos especialistas en la materia como lo son Hilario Casado, profesor de la Universidad de Valladolid, que trató la cuestión de la formación del espacio económico atlántico en los siglos xv y xvi; Juan Eloy Gelabert, de la Universidad de Cantabria, que se refirió a la Monarquía hispana y el comercio atlántico entre 1598 y 1609; y Guy Saupin, de la Universidad de Nantes, que expuso

los orígenes del comercio entre esa ciudad y las islas americanas entre 1636 y 1676. Por otra parte, adentrados ya en aspectos propios de la cultura, los profesores Alessandro Arcangeli, de la Universidad de Verona y, por su parte, Fernando Jesús Bouza Álvarez, de la Universidad Complutense, realizaron dos espléndidas aportaciones relacionadas, en el primer caso, con la circulación trasatlántica de una representación cultural: «l'indigeno cha balla» («el indígena que baila»); y, en segundo, con «los modernos usos de medievales letras» se pone al descubierto que en la España del Siglo de Oro, pero también en sus Indias, la memoria de lo medieval, ya fuera oral, visual o escrita, era de absoluta actualidad.

* * *

Para esta última edición de las Jornadas, la elección del tema estuvo estrechamente relacionada con los contenidos del Máster y del Doctorado denominados «Europa y el Mundo Atlántico: poder, cultura y sociedad». Una parte de los profesores invitados pertenecen a la red del Máster, de la que forman parte la Universidad de Verona, la Universidad de Nantes, *L'École des Hautes Études en Sciences Sociales* y la Universidad del País Vasco, bajo la coordinación del Instituto de Historia Simancas de la Universidad de Valladolid. El Doctorado, que cuenta con la mención a la excelencia del Ministerio de Educación, tiene también carácter interuniversitario y forman parte del mismo el Instituto de Historia Simancas de la Universidad de Valladolid y la Universidad del País Vasco, que lo coordina. En el encuentro, por tanto, se quiso reunir a los especialistas en las materias objeto de estudio, reforzar los lazos entre los miembros de ambas redes y estimular a nuestros estudiantes de máster, a nuestros doctorandos y a los colegas del Departamento y de la Facultad a conocerlos de cerca y a compartir experiencias.

* * *

Los profesores invitados expusieron sus aportaciones los días 3 y 4 de noviembre de 2010, en el Salón de Grados de la Facultad de Letras de la UPV/EHU en Vitoria. Al día de hoy, cabe afirmar que ésta ha sido la última edición de estas ya más que decanas «Jornadas de Estudios Históricos», un proyecto común de todo el profesorado que en este tiempo ha formado parte de nuestro Departamento. De este modo, durante los últimos doce años, coincidiendo con la primera semana de noviembre, hemos reunido a colegas de distintas universidades españolas, europeas y americanas para tratar, junto a nuestros alumnos, de aquellas cuestiones que historiográficamente nos preocupaban en el ámbito de la Historia Medieval, la Historia Moderna y la Historia de América. En este momento, el propio de cualquier despedida, deseamos agradecer y recordar a los compañeros y a las instituciones que nos han apoyado en el esfuerzo realizado durante estos años, quienes sin duda

han contribuido decisivamente a su éxito. Este quehacer no ha caído en saco roto. Nuestro paso ha dejado huella, pues la publicación de cada uno de los encuentros que hemos mantenido puede encontrarlos el lector en la serie de «Historia Medieval y Moderna» del Servicio editorial de la UPV/EHU, en volúmenes como el que ahora tiene en sus manos. Además, la edición que ahora se publica, el lector puede acceder a la grabación de estas conferencias y debates en: <http://ehutb.ehu.es/es/serial/385.html#1089>.

Ahora bien, con la última edición de estas «Jornadas de Estudios Históricos» del Departamento de Historia Medieval, Moderna y de América, no desaparece nuestro espíritu, sólo se pone fin al formato en el que hemos desarrollado conjuntamente una parte de nuestra actividad académica. La aventura ha sido apasionante y no dejará de serlo en el futuro. El trabajo y la dedicación de los responsables de las distintas Jornadas se ha visto compensada sobradamente con el seguimiento entre los alumnos de la Facultad y la difusión de los textos publicados entre los profesionales del gremio. Desde ahora y pensando ya en la etapa siguiente, queremos dedicar los recursos a nuestro alcance —nunca sobrados— utilizando otros formatos más versátiles, lo que nos permitirá un periódico acercamiento a los intereses académicos y de investigación de nuestros alumnos, tanto de grado como de postgrado.

Muchas gracias a todos.

Los editores

JOSÉ RAMÓN DÍAZ DE DURANA
Director del Departamento

JOSÉ ANTONIO MUNITA LOINAZ
Coordinador de las Jornadas
UPV/EHU